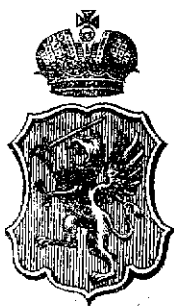


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Оъ пересылкою по почте . . . 5 „
Оъ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сѣхъ Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Еу Серіекокой Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одну столбецъ 6 коп.
за строку въ две столбца . 12 „

Всѣмъ извѣстно, что 3 разъ въ недѣлю, по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post . . . 5 „
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII Jahrgang.

№ 139.

Пятница 30. Ноября. — Freitag 30. November.

1879.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Вдова фейерверкера Юлія Иванова заявила Рижской Управѣ Благочинія о потерѣ выданнаго ей Лифляндскою Казенною Палатою расчетнаго листа за № 194, на полученіе въ 1879 году пенсін изъ Рижскаго Губернскаго Казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недействительнымъ и не допускать, чтобы таковой употребленъ былъ кѣмъ либо, а въ случаѣ предьявленія отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 3596. 3

Рига, 24. Ноября 1879 года.

Da die Feuerwerkerswitwe Julie Iwanowa der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht hat, daß der ihr vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der Pension pro 1879 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 194 abhanden gekommen, so ergeht hiermit seitens des Livländischen Kameralhofes an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzufenden. Nr. 3596. 3

Riga, den 24. November 1879.

Bei der Rigaschen Polizeiverwaltung ist die Summe von 23 Rbl. S. als gefunden eingeliefert worden und werden die etwaigen Eigentümer dieses Geldes hierdurch aufgefordert, unter Beibringung der erforderlichen Eigenthumsbeweise sich binnen 6 Wochen bei dem Rigaschen Rathe, welchem die Verhandlungen und das Geld zur weiteren gesetzlichen Bestimmung übergeben worden sind, zu melden. Nr. 14781. 1

Riga-Polizeiverwaltung, den 19. November 1879.

Самматліе Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem, mittelst diesgerichtlichen Zwangspasse nach dem Gute Mühlgraben, behufs Stellung unter polizeilicher Aufsicht ausgewiesenen, sich daselbst aber nicht gemeldet habenden Soldatensohn Gavrilа Mund, da er der Ableistung der Militairpflicht unterliegt, genaue Nachforschungen anstellen, und im Ermittlungsfalle denselben arrestlich hier einliefern zu wollen. Nr. 10123. 2

Riga-Ordnungsgericht, den 23. November 1879.

Da der Innungsmatrose Peter Heinrich Adamsohn zur Anzeige gebracht hat, daß ihm sein Innungs-Billet, d. d. 17. August 1877 sub Nr. 42, abhanden gekommen ist, so werden sammatliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Guts-, Pastoral- und Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung ergebenst ersucht, dem Vorstande das erwähnte Billet im Auffindungsfalle einzufenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren zu wollen. Nr. 2045. 1

Riga, den 21. November 1879.

Von der Wallfchen Kreis-Wehrpflicht-Commission werden hierdurch alle Land- und Stadtpolizeibehörden ersucht, nach den nachbenannten Personen, welche der gezogenen Losnummer nach dem Eintritt in den activen Militairdienst unterliegen, sich jedoch im diesjährigen Einberufungstermin nicht gestellt haben, Nachforschungen anustellen und dieselben im Ermittlungsfalle an das Wallfche Ordnungsgericht, behufs Uebergabe an diese Commission, ausfinden zu wollen.

Es sind im Einberufungstermin ausgeblieben:

1) der Wallfche Arbeiterolladist Wassily Nikiforow's Sohn Mustafa,

2) Rein Peter's Sohn Eglit aus Neu-Schwaneburg,

3) Jahn Andre's Sohn Vihit aus Kroppenhof.

Wallf, Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 22. November 1879. Nr. 1290. 3

Bei Gelegenheit der Refrutenabgabe in Wall wurde dem Beisenhofischen Gemeindeältesten in der Nacht vom 31. October zum 1. November c. in dem dasigen Lude-Krug dessen Amtszeichen mit 10 Rbl. gestohlen, als werden sammatliche Stadt- und Landpolizeien desmittelst ersucht, das Amtszeichen im Ermittlungsfalle dieser Gemeindeverwaltung zu überfenden, wie auch den Inhaber desselben anzeigen zu wollen. Nr. 107. 1

Beisenhof-Gemeindeverwaltung, 6. Novbr. 1879.

Прокламы. Proclama.

Nachdem, infolge des am 1. November a. c. erfolgten Ablebens des dimittirten Lieutenants Woldeмар von Roth, Seitens des Rigaschen Landgerichts das von dem genannten Verstorbenen hinterlassene und daselbst am 19. März 1878 zur Affervation übergebene, versiegelte Testament diesem Hofgerichte zur gesetzlichen Gerichtsverhandlung eingesandt, als hat dieses Hofgericht die Entseglung und öffentliche Verlesung des Testaments des Verstorbenen auf den 20. December a. c. anberaumt, und werden, in Gemäßheit des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Theil III Artikel 2451 und 2452, alle Diejenigen, welche wider das Testament des weiland dimitt. Lieutenants Woldeмар von Roth, aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, hiermit angewiesen, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist, durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage, rechtlich zu begründen und ausführig zu machen. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 7227. 2

Riga-Schloß, den 23. November 1879.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier am 22. März c. verstorbenen ehemaligen Kaufmanns und Ältesten der hiesigen St. Mariengilde Jaan Jacob Pau, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs

Monaten, also nicht später als am 20. Mai 1880, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 812. 3

Riga-Rathhaus, den 20. November 1879.

Nachdem über das Vermögen des Fleischermeisters Julius Robert Möhler hier selbst am 23. October 1879 der Generalconcurß eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Creditar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 18. Juni 1880, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concurßmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Möhler hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurßcurator Herrn Advocaten N. v. Klot zu berichtigen. Nr. 2237. 3

Riga-Rathhaus, den 20. November 1879.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmittelst zur Kenntniß der Gläubiger des verstorbenen Dorpfchen Kaufmanns Eduard Brock gebracht, daß unterm 22. November d. J. sub Nr. 1696 das Locations-Urtheil in der Eduard Brockschen Concurßsache, von dem Rathe gefaßt worden ist. Da es bei der großen Menge der in Betracht kommenden Gläubiger, und weil dieselben zum großen Theil weder in Dorpat wohnhaft sind, noch hier am Orte rechtsgenügend legitimirte Vertreter haben, schlechterdings unmöglich ist, das fragliche Locationsurtheil jedem einzelnen Gläubiger durch Zusendung zu publiciren, so werden die hier am Orte befindlichen Gläubiger defuncti Eduard Brock hierdurch angewiesen und geladen, binnen acht Tagen a dato, die auswärtigen Gläubiger dagegen binnen drei Wochen a dato dieser Publication, während der Canzleistunden, zur Anhörung des mehrgedachten Urtheils in der Rathe-Canzlei zu erscheinen, widrigenfalls angenommen werden wird, daß das qu. Urtheil den hier am Orte befindlichen Gläubigern spätestens am 1. December d. J., und den auswärtigen Gläubigern spätestens am 17. December c. publicirt worden ist, so daß für Erstere das Fatale zur Anmeldung der Appellation vom 1. December c. und für Letztere vom 17. December c. ab läuft. — Wonach sich also Jeder, den Solches angeht, richten mag. Nr. 1699. 3

Dorpat-Rathhaus, am 23. November 1879.

Jaun Peebalgas Mešče Publs fainneeks, bijis pagasta preekšneeks, Kahlis Gulbis ir miris, mīna māija un mantas pārdolas, tādēļ pē-

mineta Rahrta Gutba parahdu beweji un nehmeji teef ufaizinati lihds 22. Februar 1880 g. pee fchejeenes pagasta waldes peemelbetees. Wehlaft neweens netis peemejts, bet ar fcho leetu pēh likumeem līdārits. Nr. 449. 3

Saun Beebalgā, 22. November 1879.

No Wehreneš pagasta teefas teef ta fche peederiga, isbeenejufcha nomitufcha saldata Jahua Janfchua parahdu beweji un nehmeji ufaizinati, 3 mehnefchu laika, t. i. lihds 15. Februar 1880 gada, pee fchis teefas peeteiftees, jo wehlaft netis neweens parahdu bewejs klaufits, bet ar parahdu flehejeem likumigi līdārits. Nr. 24. 1

Wehreneš pag.-teefā, 16. November 1879.

Торги. Торге.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Julius Gragert der öffentliche Verkauf des dem Zimmermann Johann Auge gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 514 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. December 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Auge, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 6. November 1879. Nr. 2167. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Klievenbüßchen Kronsforsters, von Paul der öffentliche Verkauf des dem Ernst Christoph Wank gehörigen, im Patrimonialgebiet jenseit der Düna sub Land-Pol.-Nr. 139c belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. April 1880 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Wank, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 6. November 1879. Nr. 2169. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Martin Ballob der öffentliche Verkauf des der Ottilie von Groß, geb. Döhler, gehörigen, im 3. Quart. des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 345, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadtheile 3. Quart. sub Pol.-Nr. 30 an der Katholischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. Mai 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-

Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte D. von Groß, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. November 1879. Nr. 1425. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Hausbesizers Janne Resin der öffentliche Verkauf des der Afina Ignatjewna Fedorow und dem Kasimir Tomaschew Poraschinsky gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 516, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadtheile 2. Quart. sub Pol.-Nr. 79 an der Jaroslawischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. Mai 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Fedorow u. Poraschinsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. November 1879. Nr. 1442. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 14. und 18. December d. J., Mittags 12 Uhr, die Licitationstermine wegen Verpachtung des Kirchengutes Gaathof an den Meistbieter, für die Zeit vom 1. Mai 1880 bis dahin 1892, in dem Rathe-Sessionszimmer abgehalten werden sollen.

Die Ausbotsbedingungen sind während der Ganztagestunden täglich in der Rathscanzlei zu erfragen. Nr. 1700. 3

Dorpat-Rathhaus, am 24. November 1879.

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung eines Hochelben Rathe dieser Stadt 24 zur Concursmasse des insolventen Kaufmanns Aug. Voström gehörige, in den Grenzen des Stadtgutes Kawasaar belegene Grundzinsplätze in dreien getrennten Gruppen a 8 Grundzinsplätze, mit einem Flächenraum von resp. 5119 Q.-Faden 17 Q.-Fuß, 4814 Q.-Faden 42 Q.-Fuß und 5808 Q.-Faden hieselbst nochmals zum öffentlichen Ausbot gestellt werden sollen und daß die desfalligen Ausbotstermine auf den 13., 14. und 15. December d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 17. December d. J. anberaumt worden sind, als weshalb die hierauf Reflectirenden an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaublichen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlages verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sammt den Charten für jede der drei Gruppen von Grundstücken sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 19. November 1879. Nr. 728. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію комиссарской части С.-Петербургскаго пѣтра, для пополненія высканія численности на купцѣ Крунышевѣ въ суммѣ 28027 руб. 94 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе жены надворнаго совѣтника Софіи Петровны Кошмаровой, состоящее С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда 1 стана, въ дачѣ подъ названіемъ 2 участка сельца

Порѣчь, въ коемъ числятся земли удобной 3245 дес. 1340 саж. и неудобной 9 дес. 1660 саж., въ томъ числѣ сѣнокосной около 13 д. строевого лѣса до 100 дес., а остальная подъ дровянымъ лѣсомъ, оцѣнено въ 16227 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 16. Января 1880 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикациі относящіяся. № 2115. 2

И. д. судебного пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда, Старшинскій, жительствоующій въ 3. части города Витебска, на Верхне-Петровской улицѣ, въ домѣ подъ № 273, объявляетъ, что 1. Февраля 1880 года, съ 10 час. утра, будетъ производиться при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда публичная продажа на основаніи 1188 ст. Уст. Гражд. Суд. прѣдъ должника помѣщика Эдуарда Петрова Кудешо на его долю имѣнія Казимірово, состоящаго въ общемъ владѣніи его и Маріи Петровны Рипинской въ 7 верст. отъ г. Полоцка при рѣкѣ Западной Двины. Въ имѣніи Казимірово земли пахатной, сѣнокосной и подъ лѣсомъ всего 3270 десятинъ, въ немъ всѣ хозяйственныя строения деревянныя, въ томъ числѣ винокуренный заводъ и мельница на рѣкѣ Сименицѣ, на удовлетвореніе претензіи крестьянина Дмитрія Федорова Познякова въ 3000 руб. съ проц. и казенной недоимки 154 руб. 1 коп. Имѣніе это въ общемъ составѣ оцѣнено въ 140,000 руб., во на основаніи 1182 ст. Уст. Гражд. Суд. торгъ можетъ начаться и ниже оцѣнки.

Бумаги относящіяся въ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Витебской Соединенной Палаты Уголовнаго и Гражданскаго Суда. № 392. 2

Личн. Вице-Губернаторъ:

Тобизень.

Секретарь К. Истрембскій.

Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Immobilien-Verkauf.

Am 20. December d. J., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weiland Maurergesellen **Eduard Johannsohn** gehörige, alhier im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 57h auf Hagenshof an der Bergstraße belegene **Immobil sammt Appertinentien** und dem erblichen Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen 500 Q.-Faden an Flächenraum enthaltenden Schwarzenhofischen Zinsgrunde, unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen, von denen hier nur hervorgehoben wird, daß der Bot mit 1000 Rbl. beginnt und daß der Zuschlag erteilt wird, sobald diese Summe oder mehr geboten werden, zum **öffentlichen Meistbot gestellt werden**.

Riga-Rathhaus, den 30. November 1879.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Юля 1878 года по 1. Юля 1879 года Томъ VI продается въ редакціи Лионандскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämtlicher vom 1. Juli 1878 bis 1. Juli 1879 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht**, Bd. VI, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Estländischen Gouvern.-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Arbeiterfahdiken Friedrich Wilhelm Berendt am 3. November 1879 Nr. 13561 erteilte, bis zum 3. December 1879 gültige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.